



Posao. Jeste li promijenili posao i/ili se dalje školovali? Kakve ste odnose imali s kolegama, nadređenima i sindikatima u tijeku godina?

Obitelj. Opišite životnog partnera i djecu? Kakvi su bili odgoj, školovanje i daljnji život vaše djece. Kako održavate kontakt s obitelji, rođacima i prijateljima u Švedskoj, zemlji rođenja ili na drugim mjestima? Je li se vaš način održavanja kontakta s godinama promijenio?

Prebivalište. Gdje ste i kako živjeli? Kako biste željeli živjeti? Imate li prebivalište u zemlji rođenja?

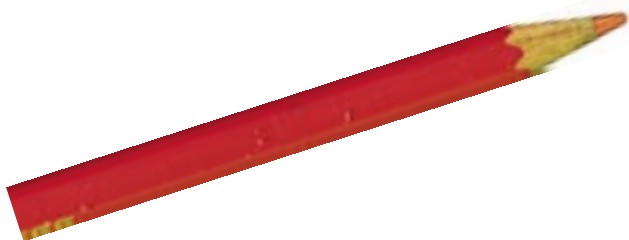
Slobodno vrijeme. Opišite hobije i prošlo vrijeme. Kakvu su ulogu odigrali mediji kao što su novine, radio, TV i računala? U koje ste udruge uključeni i koliko ste aktivni u njima? Kako izgleda vaš uobičajeni vikend? Koje festivale slavite i koje tradicionalne običaje održavate? Je li se to promijenilo s godinama? Opišite hranu i piće koje svakodnevno konzumirate i koje konzumirate na zabavama.

Filozofija života. Koje interese i ideje imate o političkim, religijskim i duhovnim pitanjima? Sudjelujete li u radu udruge ili u sastancima? Je li se to promijenilo s vremenom?

Pripadnost. Kako gledate na svoju odluku da se preselite u Švedsku? Koje državljanstvo imate i što vam ono znači? Kako danas gledate na vlastiti identitet i svoj život?

Misli o budućnosti. Razmišljate li i jeste li razmišljali o tome da se vratite u svoju zemlju? Djeca i budućnost?

Imate li slike, fotografije, pisma ili putne karte koje možete poslati sa svojom pričom? Možete li ih opisati? Vrlo ćemo ih rado kopirati i vratiti natrag.



Imate li pitanja? Slobodno kontaktirajte sa sljedećim osobama:

Mattias Frihammar, Mångkulturellt centrum
mattias.frihammar@mkc.botkyrka.se
08-531 721 27

Christian Richette, arhivist u Nordijskom muzeju
christian.richette@nordiskamuseet.se
08-519 545 37

Vaš će doprinos biti raspoloživ istraživačima i drugima u arhivi Nordijskog muzeja. Oni koji se budu koristili tekstom, u obliku citata ili na drugi način, obvezni su zaštititi vaš integritet i integritet drugih uključenih osoba.

Ne zaboravite jasno navesti svoje ime i svoju adresu. Također navedite koja mjesta i otprilike koje datume uključuje vaša priča.

Pošaljite materijal na:

Att minnas migrationen
Nordiska museet
Box 27820
115 93 Stockholm



NORDISKA MUSEET



Mångkulturellt centrum



ISPRIČAJTE SVOJU PRIČU BUDUĆIM GENERACIJAMA!

Jeste li jedna od mnogobrojnih osoba koje su se preselile u Švedsku u 20. ili ranom 21. stoljeću? Ako da, vaša je priča zanimljiva budućim generacijama!

Priče i sjećanja običnih ljudi važni su za razumijevanje vremena u kojemu živimo. Nordijski muzej i Multikulturalni centar trenutačno prikupljaju priče i sjećanja osoba koje su se iz druge zemlje preselile u Švedsku. Vaša je priča zanimljiva, neovisno o tome je li vas u Švedsku doveo posao, bijeg ili ljubav. Sve su priče dobrodošle, kratke i dugačke, više ili manje dramatične. Možete pisati na švedskom ili na materinjem jeziku.

Nordijski muzej i Multikulturalni centar potiču svaku osobu koja se preselila u Švedsku da napiše svoju priču i tako je učini dijelom svojeg budućeg kulturnog nasljeđa.

Nordijski muzej ima veliku arhivu koja čuva priče o životu osoba za buduće generacije. Vaša životna priča sada može postati dio ove arhive!



Je li vam teško započeti pisati o svojem životu?

Trik se sastoji u tome da si zamislite da razgovarate s osobom ili da joj pišete pismo. Najvažnije je da svaka osoba ispriča priču o tome što se dogodilo u njezinom životu, da predstavi događaje i situacije u kojima se našla i po mogućnosti misli koje je imala ili ih sada ima.

Jezik, pravopis i gramatika nisu važni za vrijednost priče. Možete pisati na drugim jezicima, a ne na švedskom. Možete i zamoliti drugu osobu da u vaše ime napiše priču. Sve priče – kratke i dugačke – dobrodošle su i važne.

Kao pomoć navodimo popis točaka koje bi bilo dobro uključiti. Ne trebate se držati redoslijeda ili uključiti sve točke. Ne zaboravite da vaša priča treba biti o tome što je važno u vašem životu!



Opišite svoje porijeklo. Kada ste rođeni? U kojoj zemlji i u kojem mjestu?

Djetinjstvo i odgoj. Opišite obiteljske okolnosti, roditelje i druge rođake, susjede i prijatelje. Kakvi su vam bili uvjeti stanovanja? Opišite svoje pohađanje škole i svoju mladost. Koje ste snove imali o budućnosti?

Vaš život u zemlji rođenja. Opišite stvaranje obitelji, školovanje, svoj prvi posao, druge poslove i ostale stvari koje su vam bile važne kada ste došli u Švedsku.

Preseljenje. Opišite razdoblje neposredno prije preseljenja. Zbog čega ste se preselili? Kako je bilo? Jeste li živjeli u drugim zemljama? Jeste li došli sami, s obitelji ili s drugim osobama? Zašto Švedska?

Početno razdoblje u novoj zemlji. Što ste radili i kako ste živjeli u prvih nekoliko godina? Kako i kada ste dobili posao? Što su radili drugi članovi vaše obitelji? Koje su bili vaši prvi utisci i misli?

Jezik. Kako ste naučili švedski? Koji ste jezik govorili kod kuće, s djecom, na poslu i u drugim situacijama? Je li se on promijenio s vremenom?